

ROMANIA

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE
A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR

ROMANIA

NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION
OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

CERTIFICAT DE OMOLOGARE
a produselor de protectie a plantelor

REGISTRATION CERTIFICATE
of plant protection products

Nr/No **375** din/of **27.12.1974**

AVAND IN VEDERE CEREREA DE OMOLOGARE DEPUASA DE
TAKING INTO ACCOUNT REGISTRATION APPLICATION PUT UP BY

NUFARM, AUSTRIA

INREGISTRATA CU NR
RECORDED UNDER NO

DIN
DATED

INSOTITA DE DOCUMENTATIA
ACCOMPANIED BY THE NECESSARY

NECESARA, CONFORM DISPOZITIILOR LEGALE,
DOCUMENTATION DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH THE LEGAL PROVISIONS,

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR,
NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

IN SEDINTA DIN 27.12.1974 A AUTORIZAT FOLOSIREA IN AGRICULTURA SI SILVICULTURA
DURING THE MEETING HELD ON AUTHORIZED THE USAGE IN AGRICULTURE AND SILVICULTURE

A PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR DESCRIS MAI JOS:
OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT DESCRIBED AS FOLLOWS:

DENUMIREA COMERCIALA
TRADE NAME

STABILAN

SUBSTANTA ACTIVA
ACTIVE INGREDIENT

400 g/l cloromequat clorura

FABRICANT/ PRODUCATOR
PRODUCER/MANUFACTURER

NUFARM GmbH & Co. KG, AUSTRIA

CARACTERISTICI FIZICO-CHIMICE
(ASPECT, DATE ANALITICE)
PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES
(APPEARANCE, ANALYTICAL DATA)

lichid limpede, omogen, mobil, incolor

SIMBOL DE PERICOL
HAZARD SYMBOL

Xn - Nociv / Atentie
Harmful / Attention

INDICATIE DE PERICOL
INDICATION OF DANGER

N - Periculos pentru mediu
Dangerous for the environment



FRAZE DE RISC
RISK PHRASES

- R21/22 – Nociv în contact cu pielea și prin de înghițire**
Harmful in contact with skin and if swallowed
- R52/53 – Nociv pentru organismele acvatice, poate provoca efecte adverse pe termen lung asupra mediului acvatic**
Harmful for aquatic organisms, may cause long-term adverse effects in the aquatic environment

FRAZE DE PERICOL
HAZARD PHRASES

- H302+H312 – Nociv în caz de înghițire sau în contact cu pielea**
Harmful in case of swallowing or in contact with skin
- H412 – Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung**
Harmful to the aquatic environment with long-term effects
- EUH401 – Pentru a evita riscurile pentru sănătatea umană și mediu, a se respecta instrucțiunile de utilizare**
To avoid risks to human health and the environment, comply with the instructions for use

FRAZE DE SIGURANȚĂ
SAFETY PHRASES

- S2 – A nu se lăsa la îndemana copiilor**
Keep out of the reach of children
- S13 – A se păstra departe de hrană, băuturi și hrană pentru animale**
Keep away from food, drink and animal foodstuffs
- S20/21 – Nu mâncați, nu beți și nu fumați în timpul folosirii**
When using do not eat, drink or smoke
- S36/37 – Purtați echipament de protecție și mănuși corespunzătoare**
Wear suitable protective clothing and gloves
- S46 – În caz de înghițire, a se consulta imediat medicul și a se arăta ambalajul (recipientul) sau eticheta**
If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label

FRAZE DE PREVENIRE
PREVENTION PHRASES

- P 234 – Pastrati numai în recipientul original**
Keep only in the original container
- P 270 – A nu mânca, bea sau fuma în timpul utilizării produsului**
Do not eat, drink or smoke during use of the product
- P 273 – Evitați dispersarea în mediu**
Avoid the dispersion in the environment
- P280 – Purtați mănuși de protecție/haine de protecție/echipament de protecție a ochilor/protecție a feței**
Wear protective gloves/ protective clothing/ equipment eye protection/ face protection
- P 301 + P 312 – În caz de înghițire: sunați la un centru de informare toxicologică sau un medic, dacă nu vă simțiți bine.**
In case of swallowing: call a toxicological information center or a doctor, if you don't feel well
- P 302 + P 352 – În caz de contact cu pielea: spălați cu multă apă și săpun**
In case of contact with skin: wash with plenty of water and soap
- P330 –Clătiți gura**
Wash your mouth
- P 363 - Spălați îmbrăcămintea contaminată înainte de reutilizare**
Wash contaminated clothing before reuse
- P 391 – Colectați scurgerile de produs**
Collect the spillage of the product
- P 501 – Eliminați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările legale**
Dispose contents/container in accordance with legal regulations

FRAZE STANDARD PENTRU RISCURI SPECIALE
STANDARD PHRASES FOR SPECIAL RISKS

FRAZE STANDARD DE PRUDENTĂ SPECIALE
STANDARD PHRASES FOR SPECIAL PRECAUTIONS

- SP1 – A nu se contamina apa cu produsul sau ambalajul sau. A nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață**
Do not contaminate water with the product or its container. Do not clean application equipment near surface water
- SPe3 – Pentru protecția organismelor acvatice respectați o zonă tampon netratată de 15 m până la apele de suprafață.**
To protect aquatic organisms respect an unsprayed buffer zone of 15 m to water surfaces bodies.



MASURI DE IGIENA SI DE TEHNICA A SECURITATII MUNCII
HYGIENE AND SAFETY MEASURES

A se evita inhalarea sau contactul produsului cu ochii si pielea. In mod obligatoriu, in timpul lucrului se poarta obligatoriu echipament de protectie, nu se bea, nu se mananca si nu se fumeaza. Dupa terminarea lucrului se spala bine mainile si fata cu multa apa si sapun fara a se freca. A nu se lasa produsul la indemana copiilor si altor persoane neautorizate si in zonele de acces a animalelor. A nu se contamina apa, alimentele, furajele, semintele sau ambalajele acestora.

DOMENIU DE UTILIZARE
FIELD OF USE

REGULATOR DE CRESTERE
GROWTH REGULATOR

MODUL DE FOLOSIRE OMOLOGAT (CULTURI, DOZE, AGENT DE DAUNARE)
REGISTERED MODE OF APPLICATION (CROPS, DOSAGE, DAMAGING AGENT)

GRAU: Scuturarea si ingrosarea paiului	1,8 – 2,0 l/ha
TOMATE: Stimularea rasadurilor	0,1 % (1,0 l solutie/mp)
RAPITA: Cresterea rezistentei plantelor la iernare	5,0 l/ha (aplicat toamna in faza de 6 – 7 frunze)
RAPITA: Cresterea rezistentei plantelor la iernare	2,0 l/ha, aplicat in perioada de formare a 2 – 3 frunze; 3,750 l/ha, la aparitia a 4 – 6 frunze.

TIMP DE PAUZA
PRE – HARVESTING INTERVAL

TERMEN DE GARANTIE
GUARANTEE PERIOD

ORICE MODIFICARE IN COMPOZITIA PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR VA FI COMUNICATA
ANY MODIFICATION IN THE COMPOSITION OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT SHOULD BE COMMUNICATED

COMISIEI NATIONALE DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR ;
TO THE NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS;

MODIFICARILE IMPORTANTE FAC OBIECTUL UNEI NOI CERERI DE OMOLOGARE.
SIGNIFICANT CHANGES WILL BE SUBJECT TO A NEW REGISTRATION APPLICATION.

PREZENTUL CERTIFICAT DE OMOLOGARE ESTE VALABIL PANA LA DATA DE 27.12.2019
THIS REGISTRATION CERTIFICATE IS VALID UNTIL

PRESEDINTE
CHAIRMAN

Elena LEAOTA
Elena LEAOTA



ELIBERAT LA BUCURESTI
ISSUED IN BUCHAREST

DATA 27.01.2015
DATE